

Zeitschrift: Suisse magazine = Swiss magazine
Herausgeber: Suisse magazine
Band: - (2004)
Heft: 173-174

Rubrik: [Impressum]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Fondé en 1955
Numéro 173-174
Janvier-Février 2004

Directeur de la Publication :
Philippe Alliaume

Comité de Rédaction :
Michel Goumaz,
Jérôme Liniger, Henriette Nicolet,

Rédaction : Denis Auger

Ont collaboré à ce numéro :
Philippe Alliaume,
Henriette Nicolet, François Maroquène,
Bénédict de Tschamer, Magalie Goumaz,
Juliette David, Martine Roesch.

Rédaction du Suisse Magazine
100, rue Edouard Vaillant
92300 Levallois-Perret
Tél. : +33 (0)1 55 21 07 71
Fax : +33 (0)1 55 21 07 72

Bimestriel

Prix du numéro : 9 €

Abonnement 1 an : 47 € (308,30 FF)

Abonnement 2 ans : 84 € (551,00 FF)

Abonnement de soutien : 70 € (459,16 FF)

Étranger/Par Avion/Associations/... : nous consulter

Service abonnements de Suisse Magazine

DIP - 18-24, quai de la Marne -

75164 Paris Cedex 19

Tél. : +33 (0)1 44 84 85 00

Fax : +33 (0)1 42 00 56 92

Couverture, p 2 : Suisse Tourisme
Couverture, pp 13, 14, 27 : Christian Polte,
Musée des Suisses dans le Monde
pp 2, 7, 8 : Atelier Perrousseau
pp 12 et 13 : Bellissard,
Musée des Suisses dans le Monde
p 27 : GRAFFILM, Musée des Suisses dans le Monde
p 28 : Christian Lutz
Couverture, pp 2, 8, 9 à 11, 15 à 20, 28,
29, 31, 32 : D.R.

Éditeur : Franco-Suisse de Publications
Sàrl de Presse

Gérante : Juliette Alliaume

Associés :

Juliette Alliaume et Philippe Alliaume

Siège Social :

La Mérierie - 37160 Buxeuil

Tél. : 06 09 17 77 04

Fax : +33 (0)1 55 21 07 72

Siren : 413 199 308 RCS Poitiers

Ape : 221E - TVAIC : FR16413199308

CPPAP N° 0407 K 81552 - ISSN N° 1274-7769

Dépôt Légal à Parution

© 1997-2004 FSP SARL



La rédaction n'est pas responsable de la perte ou de la détérioration de textes ou photos qui lui sont adressés pour appréciation. Reproduction autorisée sous réserve de mentionner la source et d'adresser un justificatif au journal.

Réalisation : PANOPLY

Tél. : +33 (0)1 46 94 33 44

Impression : PANOPLY

54, avenue du Général Leclerc
92513 BOULOGNE CEDEX

**Je ne comprends plus rien
à mon abonnement**

Extraits de deux lettres de lecteurs

"Suisse Gourmande pages 5, 19 et 30, Book Crossing pages 6,13,18 et 31, recevez gratuitement pages 14,19 et 27, coût de la vie pages 4 et 7. Est-ce par manque de sujets que vous avez monopolisé autant d'espace ou pour faire ressortir les difficultés de la revue ? (...) Cela est aussi désagréable qu'une coupure publicitaire en plein milieu d'un film. Bref une fois cela va, 12 fois, bonjour les dégâts".

A. B., BOULOGNE

"Je suis abonnée au *Messenger* depuis de nombreuses années et je m'aperçois que je n'ai reçu que 12 numéros en deux ans. Le prix au numéro est de 4,50 euros et l'abonnement est plus cher. Je n'y comprends rien..."

R. L., GIF-SUR-YVETTE

Nous avons répondu directement à ces deux lecteurs, mais vous devez être nombreux à vous poser la même question.

Un numéro du Suisse Magazine, c'est réglementairement le nombre qui augmente de un. Le présent numéro est un numéro double 173-174. Lorsque vous vous abonnez pour 24 numéros, vous pouvez recevoir 24 numéros simples, 12 numéros doubles, 8 numéros triples,

Le prix au numéro est indiqué sur la couverture. Mais un numéro double, c'est le double du prix au numéro.

Pourquoi Suisse Magazine fait des numéros doubles ou triples ?

Le *Messenger* l'a toujours fait pour rattraper son retard en été ou en fin d'année. Suisse Magazine l'a longuement expliqué dans nos pages (135-136-137 de fin 2000, 138-139-140 et 141-142-143 de début 2001). Retards accumulés, problèmes de rentabilité, le *Messenger* est passé très près de la

mort et a dû changer de nom et de formule pour survivre. A l'époque nous ne sortions plus que quatre fois par an. Nous sommes repassés à six fois et nous sommes engagés à revenir à 11 dès que la situation sera meilleure.

Oui mais moi je ne suis pas perdant(e) au passage ?

Bien sûr il est plus agréable de recevoir 11 éditions que 6 éditions doubles. Mais nous faisons en sorte de compenser dans la mesure du possible. Vous ne l'avez peut-être pas remarqué, mais les éditions doubles ou triples contiennent plus de pages, parfois un cahier central en couleurs, plus de photos et moins de publicité. Ce n'est pas parfait, mais nous essayons de faire au mieux avec les moyens du bord.

Quelles sont les ressources de Suisse Magazine ?

C'est très simple cher lecteur : vos abonnements, un peu de publicité et ... la cassette des deux associés (voir page 31) qui ont repris le magazine lorsque la Fédération des Sociétés Suisses de Paris, effarée devant la perte qu'elle avait générée en dix ans (million de francs), a décidé de jeter l'éponge et d'arrêter la parution du journal. Nous avons pris l'engagement de conti-

nuer la parution, "au dedans et au dehors de nos vallées et à nos propres frais", tant que nous le pourrions. Suisse Magazine fonctionne SANS aucune aide de l'Etat Suisse. Ni Suisse Tourisme, ni les Ambassades et consulats, ni le Service des Suisses de l'Etranger, ni l'Organisation des Suisses de l'étranger qui publie à grands frais la "Revue Suisse", ni les journaux, ni la presse. Rien. Seuls les bénévoles qui animent le journal, et nous offrent leurs articles, leurs photos, leurs dessins, leur temps, etc., nous permettent de maintenir la parution et l'emploi de notre indispensable rédacteur-coordonateur salarié.

Que peut-on faire pour permettre à Suisse Magazine de vivre ?

Continuer à nous être fidèles, ce dont nous vous remercions une fois de plus. Mais aussi nous faire connaître. C'est aussi pour cela que nous avons mis toutes ces "coupures publicitaires". Nous ne demandons pas l'aumône, nous demandons le droit d'être connus pour conquérir de nouveaux lecteurs. Toute publicité nous étant refusée par tous ceux que notre existence "gêne", nous faisons appel à nos lecteurs pour trouver de nouveaux abonnés.

*Une question sur votre abonnement,
un numéro perdu, une offre promotionnelle,
votre réabonnement,
un changement d'adresse :*

Service abonnements de



DIP - 18-24, quai de la Marne

75164 PARIS Cedex 19

Tél. : +33 (0)1 44 84 85 00

Fax : +33 (0)1 42 00 56 92